L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No 73. NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 10 JANVIER 1883. 56me Année.

Dufour, Roumet & Cie., Propriétaires-Editeurs.

Entered in the Post office at New Orleans, La., Second Class Matter.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

EDITION DU DIMANCHE.

Un an	$3 00

Renferme deux feuilletons.

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Renferme deux feuilletons.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 10 JANVIER 1882.

Encore la grande Exposition de coton, de 1884.

Il n'y a pas longtemps, nous entretenions nos lecteurs de la grande Exposition universelle que médite, pour l'année 1884, l'Association Nationale des Planteurs de Coton d'Amérique, et nous revendiquions, pour la Nouvelle-Orléans, à titre, son contesté, de métropole de la région cotonnière, le droit d'en être le siège; nous ajoutions que, à tort peut-être, on ne qui nous concerne, mais dans le but, assez concevable, de s'assurer une forte somme pour la construction d'édifices dignes du plan grandiose qu'elle avait conçu, cette association en avait mis le siège au concours, nous créant ainsi, jusqu'en dehors de la section où se cultive le précieux textile, des concurrences d'autant plus redoutables que, plus riches que nous, elles pouvaient, sans peine, faire des offres plus généreuses. Parmi les villes dont on avait ainsi provoqué la rivalité, se dressaient, en première ligne, Louisville, Cincinnati et Baltimore.

Et, nous étions bien obligés de l'avouer, il nous fallait donner un vigoureux coup de collier pour l'emporter de haute lutte sur ces opulents centres de population.

Depuis lors, la situation n'a guère changé, en principe du moins; pourtant, il s'est produit un incident assez curieux, qui peut nous débarrasser du plus puissant de nos concurrents et nous offrir une chance de plus de succès. Voici le fait:

Louisville, paraît-il, prépare, d'assez longue date, pour l'année actuelle, une Exposition, à laquelle, ainsi qu'elle en a bien évidemment le droit, elle veut donner beaucoup d'éclat; et comme, depuis le succès inattendu de celle d'Atlanta, les expositions de coton sont devenues à la mode, c'est aussi sous la protection de ce produit que Louisville entend placer la sienne. Encore un droit que nous ne lui contestons pas plus que le premier.

Seulement, le nouveau projet lancé en avant par l'Association nationale des planteurs, est venu déranger un peu ses plans et diminuer légèrement ses chances de réussite—*inde iræ*. Peut-être a-t-on essayé, un moment, de faire un compromis, d'opérer une fusion des deux entreprises, mais qui ne sait que les centenaires sont aujourd'hui de rigueur; chaque événement qui date un peu, veut absolument avoir le sien. Après tout, celui de la création de la grande industrie qui a fait, pendant plus de cinquante ans, l'unique fortune des Etats Unis, qui leur a donné un rang si élevé dans le monde commercial, en vaut bien la peine; nous en savons que l'on a célébrés en grande pompe, et qui, certes, ne méritaient pas autant cet honneur. L'Association a donc tenu à l'exécution de son projet, et elle a bien fait.

C'est alors que la Presse de Louisville s'est laissée emporter à des attaques regrettables, que nous croyons injustes, contre les inspirateurs de l'entreprise; elle leur a reproché de ne travailler que dans un intérêt mesquin, étroit, soit pour donner à Vicksburg une importance commerciale qu'il ne possède pas, soit pour lui procurer les avantages d'une grande Exposition aux dépends d'autrui. Le comité exécutif de l'Association des Planteurs perdrait la considération, en agissant de la sorte, et son projet serait susceptible d'échouer. Quelque adresse, quelque secret que l'on apporte dans les calculs de ce genre, ils sont toujours et facilement dévoilés et déjoués.

D'ailleurs, le voyage récent de M. Morehead, président de l'Association, à la Nouvelle-Orléans, les démarches qu'il a faites près de notre haut commerce et de notre Bourse au Coton, pour les engager à prendre les mesures propres à nous assurer le siège de l'Exposition, nous semblent une preuve du contraire. A ce témoignage, nous en pourrions ajouter d'autres qui prouvent également que, de la part de Vicksburg, il n'existe pas l'ombre d'une arrière-pensée.

Quoi qu'il en soit, il y a brouille aujourd'hui entre Louisville et l'Association Nationale des Planteurs. Envenimée par la Presse, la querelle ne s'apaisera pas facilement, et la cité kentuckienne va plus que jamais s'entêter à exécuter cette année, son projet. C'est donc une concurrence qui disparaît devant la Nouvelle-Orléans, et nous devrions profiter de cette circonstance pour faire cesser les hésitations du comité exécutif, en ce qui nous concerne, si, toutefois, il a jamais douté de notre droit à obtenir le siège de l'Exposition du coton.

Nous savons que les chefs de nos grandes institutions financières et de nos meilleures maisons de commerce ont, à cet égard, manifesté les meilleures intentions; ils se sont déclarés prêts à souscrire eux-mêmes de fortes sommes et à faire courir parmi nos opulentes une souscription positive à l'entreprise, elle déclare n'y vouloir prendre aucune part active. Pourquoi? nous l'ignorons, mais le public qui, depuis quelque temps, se préoccupe assez vivement de la question, serait bien aise de connaître les raisons de cette abstention.

Il n'y a plus à en douter aujourd'hui—la grande Exposition universelle du coton aura lieu en 1884; elle se préparera, elle s'ouvrira sous les auspices de l'Association Nationale des Planteurs.

Un pareil parrainage en assure le succès. Qui en aura l'honneur qui en aura le profit? toute la question est là. Il serait déplorable que la Nouvelle-Orléans vît lui échapper l'un et l'autre. Ses intérêts actuels en souffriraient beaucoup, et sa situation de métropole de la région cotonnière en serait peut-être fort ébranlée!

Espérons que tout malentendu, si malentendu il y a, cessera bientôt et que les choses s'arrangeront pour le mieux. A tout prix, il faut empêcher la grande Exposition d'aller s'installer loin de la Nouvelle-Orléans, et en dehors de la Vallée du Mississipi!

Nos remercîments à l'hon. B. F. Jonas, représentant de la Louisiane, au sénat des Etats-Unis, et à l'hon. R. P. Flower, représentant de New-York à la Chambre—pour des documents publics.

Nous avons eu, hier, le plaisir de serrer la main à chacun des membres de la délégation de la paroisse St. Martin, où l'ABEILLE a toujours compté de très nombreux et sincères amis.

La délégation fait partie des excursionnistes des Attakapas; elle se compose de MM. Alexandre Thibodeaux, Arcade Patin, Benjamin Patin, Eugène Guidry, Homer Guidry, Adolphe Thibodeaux et Darneville Thibodeaux.

Ces messieurs nous quittent aujourd'hui pour rentrer dans leur paroisse. Les préparatifs de la prochaine récolte y réclament leur présence.

On annonce que les *tramps* et les flous, qui se livrent, à Chicago, à leur coupable industrie, quittent, en grand nombre, cette ville pour se rendre à la Nouvelle Orléans, où les fêtes du carnaval les attirent. On sait qu'ils aiment les foules au milieu desquelles ils opèrent avec moins de danger et plus de profit. Notre police doit redoubler de vigilance, car on signale déjà parmi nous la présence de nombreux *hoodlums* venus du Nord.

M. Osborn, président du chemin de fer de Chicago, St. Louis and New Orleans, en quittant volontairement la place honorable qu'il a occupée à la satisfaction de la compagnie, a tendu compte de l'état de cette grande entreprise. Le Chicago, St. Louis and New Orleans Railroad, s'étendant sur une ligne de 548 milles, ayant des embranchements de 31 milles, avec 106 locomotives, 234 cars, sera transféré à *l'Illinois Central Rail Road Company*, ce qui complétera la ligne directe des Grands Lacs à la Nouvelle-Orléans.

La circulaire annuelle de R. G. Dun & Co., New York, donne les faillites qui ont eu lieu aux Etats Unis et au Canada, dans l'année 1882, et les compare à celles qui ont troublé le commerce en 1881 :

Etats et Territoires.	1882. Nombres des faillites.	Montants des passifs
Etats de l'Est	773	$13,451,600
Etats du Centre	1,667	41,385,653
Etats du Sud	1,618	20,998,123
Etats de l'Ouest	1,950	19,9.9,175
Etats du Pacifique et Territoires	731	6,653,214
Totaux	6,739	$101,547,564
Dom. du Canada	787	8,587,657

Etats et Territoires.	1881. Nombres des faillites.	Montants des passifs
Etats de l'Est	772	$11,071,156
Etats du Centre	1,372	32,024,536
Etats du Sud	1,439	16,469,412
Etats de l'Ouest	1,504	13,594,734
Etats du Pacifique et Territoires	495	5,096,094
Totaux	5,582	$81,155,932
Dom. du Canada	635	5,751,07

Le ministre de la marine américaine a adressé au Sénat une communication recommandant d'allouer les fonds nécessaires à la construction d'un croiseur en acier, de 4000 tonneaux, au prix de $1,576,854; de trois autres croiseurs de 2000 tonneaux, chacun, au prix de $1,031,250 l'un; d'un bateau dépêche, en fer, de 1500 tonneaux, au prix de $400,000; enfin d'un bateau torpilles, au prix de $38,000. La marine de guerre des Etats-Unis se relève lentement.

Dans une revue sur la production et le commerce du fer et de l'acier, *The Age of Steel*, de St Louis, Missouri, dit que 221 mille ouvriers sont employés par ces industries, dont les produits, pour l'année 1882, sont estimés à $150,297,000.

Les ouvriers du 5e district congressionnel de New York ont formé une association pour s'opposer à l'entrée des produits européens, à moins que les droits qui les frappent ne soient plus élevés.

Un journal de Houston, Texas, annonce qu'une raffinerie de dimensions considérables va être construite par le colonel Ellis, qui possède plusieurs habitations près de la station Walker, sur le chemin de fer de San Antonio, à 21 milles de Houston. Les machines arrivent journellement et on compte que, d'ici au 1er avril, tout sera terminé. On croit que cette raffinerie augmentera la valeur du produit de la canne de $15,000 par 400 boucauds. Les planteurs voisins auront leur part dans cette plus-value, qui s'élèvera de 10 à 50 mille dollars. Non seulement la nouvelle entreprise mettra fin aux dépenses que cause la consommation des produits des raffineries du Nord, mais encore elle fournira au commerce, sans frais de transport, des matières de première qualité.

La statistique suivante donne les arrivages de charbon à Louisville, Kentucky, pour l'année 1882, les embarquements pour les ports du Sud, et la consommation du 1er janvier 1882 au 1er janvier 1883 :

Arrivages de charbon et de coke par la rivière en 1882	37,500,000 barils
Embarqué à Pittsburg pour les ports du Sud	21,000,000 do
Anthracite et coke en 12 mois	6,538 do
Par le chemin de fer du Kentucky en 12 mois	2,907,100 do
Total	61,413,638 do

Un correspondant écrit, de Rome, au journal américain de Paris, *The Paris American Register*, que Mme Urban (née Alice Fleury) de la Nouvelle-Orléans, élève du maëstro G. Curto, produit une sensation considérable dans la Ville Eternelle. Jamais encore artiste lyrique n'avait été acclamée avec un pareil enthousiasme. Elle est la favorite du pu blic. C'est surtout dans le rôle de Saphe qu'elle s'est placée au-dessus de toutes les cantatrices qui ont abordé ce rôle difficile et essentiellement dramatique. Ce rôle, dit le correspondant, lui a valu une fortune. Nous sommes heureux d'annoncer les succès de la grande artiste louisianaise.

M. Pendleton, auteur de la loi sur la réforme du service civil, est un des hommes les plus riches des Etats-Unis; il dépense $100,000 par an pour l'ameublissement de ses diverses résidences—son élégant hôtel à Washington, sa maison à Cincinnati, son "cottage" à Conway, New Hampshire, et sa villa du Mount Désert, Maine.

Les habitants de Boston et ceux de Cleveland, Ohio, ont célébré l'anniversaire de la bataille de la Nouvelle-Orléans. Le 8 janvier a été pour ces deux villes un jour de fête. Les autorités fédérales et celles de l'Etat assistaient aux cérémonie*, qui ont été marquées par d'éloquente discours.

"Il vers est une bête," dit un vieil ouvrage, publié à Londres il y a environ trois siècles, "dont la chair est bonne à manger; on graisse ses bonne amour, et, mélangée de lauda*um, elle rend vos cheveux aussi noirs que l'aile du corbeau sur la tête des chanvres." Nous connaissons bien des chauves qui seraient heureux de revoir "reparaître leurs cheveux", mais nous les engageons pas à essayer de la graisse d'ours avec addition de laudanum. Nous n'hésitons pas cependant à leur recommander le *Hair Vigor* du Dr J. C. Ayer & Co, qui non-seulement donne bien des cas, fait croître les cheveux sur les crânes chauves, mais restaure la peau de la tête et rend aux cheveux leur couleur et leur vitalité primitives tout en leur donnant la force et la souplesse de la jeunesse. Il y a trop de preuves de l'efficacité de cette composition pour que le doute soit permis. Il a fallu des années d'études et de nombreuses expériences pour arriver à combiner les ingrédients qui font de "l'Ayer's Hair Vigor" ce qu'il est aujourd'hui.—*The Interior, Chicago, Ill.*

On mande de Berne, à l'Agence Havas;

Les deux conseils ont ratifié la convention conclue avec la France, relativement aux soins gratuits et réciproques et au rapatriement des aliénés, des indigents et des enfants abandonnés.

A cette occasion, on a appris que le nombre des Français résidant en Suisse et des Suisses résidant en France est à peu près le même, 52,000 contre 53,000, en sorte qu'en point de vue des charges, ce point démontre que le caractère de gratuité réciproque s'entraîne aucun sacrifice financier de la part de l'un ou de l'autre des Etats contractants.

L'UNION FRANÇAISE offrira dimanche un spectacle des plus attrayants. Voir l'annonce.

CONCERT DE CHRISTINE NILSSON.

I

Si les Etats-Unis dont la marche en avant est si accidérée, si imposante, n'ont pas encore conquis au renom dans la ligue artistique, et surtout en musique, du moins ils ne négligent rien pour faire aussi cette conquête, et à cette fin ils usent du meilleur des moyens. Pour peupler et défricher plus vite leur gigantesque territoire ils ont appelé l'émigration de toutes les parties du monde, et ici ont offert les plus riches tentations. Aujourd'hui afin de développer leur goût, de mieux propager les chefs de l'esprit, c'est une autre émigration, l'émigration artistique qu'ils appellent de tous leurs efforts.

A cette heure ils sont en train, comme je l'écrivais l'autre jour, de dépeupler les scènes européennes de leurs sujets les plus éminents. Ce rappel se bat avec une activité fébrenez, avec une audace d'entreprise toute caractéristique, et sans cesse des semaille du théâtre passent le pont d'or qu'on jette pour elles à travers l'océan.

Nous en avons, en ce moment, un exemple frappant. C'est aux Etats-Unis que se rencontrent les deux cantatrices contemporaines les plus fameuses : Nilsson et Patti. L'an dernier la Nouvelle-Orléans possédait celle-ci; elle possède celle-là maintenant. L'une est fille du Nord, l'autre du Midi, et toutes deux portent bien le type de leur origine; impossible de s'y méprendre.

J'ai peu de penchant pour les comparaisons, et je ne veux point même en réaliser une, en sortir d'un premier concert, et alors qu'il faut à la hâte jeter les mes impressions.

Il est bien des points de similitude entre ces diverses races du Nord. J'ai souvent noté des rapports évidents entre la nature suédoise et la nature écossaise par exemple; on dirait que chez l'une comme chez l'autre la corde ossianique vibre; j'ai entendu des ballades suédoises et j'affinité avec les ballades de l'Ecosse me frappait. Dans ces deux pays, il semble que l'écho de la voix des Scaldes se continue, se prolonge; on dirait qu'il y reste toujours, dans la poésie et dans les chants, quelque chose des temps reculés, comme des voix dans l'air qui aiment à redire les vieilles légendes; la rêverie est partout dans ces deux pays à physionomie étrange.

La rêverie! il me semble que c'est là avant tout le trait caractéristique de Christine Nilsson. Cela est manifeste dans son regard, dans son chant.

Comme presque toutes les grandes figures de l'art, elle s'est révélée dès les premières années; enfant encore, et embarrassée dans ses sabots, qu'elle aime à se rappeler, et qui ont subi des transformations à la Cendrillon, elle balbutiait déjà les airs du pays, elle leur prêtait une empreinte qui, paraît-il, vous arrêtait au passage. Et à écouter la petite qui jetait ainsi ses caprices à tous les vents, on pressentait presque cella à laquelle l'art devrait un jour tant d'éclat.

Christine Nilsson fit donc un tempérament avant d'être la grande artiste que l'on sait; envers elle aussi la nature fut prodigue; dans son âme elle avait versé cette poésie sans laquelle la cantatrice dramatique n'est jamais complète. L'étude et le temps n'ont rien enlevé de cette sensibilité native, presque maladive, dirai-je, de cette fraîcheur, de cette naïveté d'impressions qui prêtent tant de charme à l'expression

On a eu raison de le dire, cette voix est demeurée dans toute sa jeunesse, avec toute sa lumière. Elle est éclairée comme aux meilleurs jours, rien dans aucun des registres ne trahit la fatigue.

Du grave à l'aigu tout a conservé son velouté en même temps que sa sonorité; point de solution de continuité; point de passage heurté; les sons restent admirablement distribués dans une homogénéité parfaite. Les cordes résonnent avec ampl ur sur une échelle longue et dont chaque degré a gardé ses vigueurs.

Si vous voulez savoir ce que des études bien dirigées ont fait de cet instrument quand il attaque le répertoire de la chanteuse légère proprement dite, écoutez *l'Air des Bijoux de Faust*. Ici se réunissent toutes les difficultés du chant qu'elle transformées par elle en boehets qu'elle manie avec une aisance sans pareille.

Les escalades s'exécutent avec une souplesse, une facilité telle qu'on perd le sentiment du danger qu'il y a à les tenter. Notes piquées, staccati, sons filés, trill'es, tout cela se succède dans un étincellement charmant, et à travers ces chatteries—qui semblent ne plus en être tant ils sont vaincus sans effort apparent—le sentiment reste. Sous ces coquetteries là transparaît le cœur; il bat avec les trilles. C'est bien la chanteuse légère; on sent bien là ses belles cascades, ses envolements de trille. Elle y rend au centuple toutes les perles de l'écrin de Faust.

Mais voici venir le chant large de la belle pensée de Handel *Angels ever bright*; la phrase majestueuse dans sa simplicité; et dont les vastes proportions vous enveloppent. Elle s'est élargie, la cavatine de Mignon : "*Connais-tu le pays où fleurit l'oranger*," dont toute la poésie et la rêverie sont traduites avec une intensité sans égale.

Chaque mesure de cette inspiration est détaillée avec un fini qui touche jusqu'aux larmes, et la phrase qui la résout, cette phrase qui paraît planer dans le vague, sans se terminer, est comprise et interprétée dans une nuance qui tout entière appartient à l'artiste. Elle n'imite aucune autre interprète, elle est elle même, l'âme y déborde et la physionomie vient se joindre à l'accent pour achever l'effet, effet immense.

Cherchez-vous la grâce féminine? Nilsson vous la donne surabondamment dans le duo de *Don Giovanni: La ci darem la mano*.

C'est maintenant une mélodie suédoise —oh sa nature rêveuse s'épanouit à l'aise. Motif qui vous berce dans sa mélancolie, et auquel son talent ajoute an inexprimable coloris. Elle s'y absorbe; on le dirait on compose qu'elle s'isole de tout ce public qui l'écoute et qu'elle enchante; elle paraît rêver et causer avec son rêve

Enfin, et comme elle veut, dès la première soirée, montrer toute la variété de son talent, elle a dit *Old folks at home* en l'embellissant d'un esprit comme n'en avait peut-être jamais rêvé le compositeur; c'est le pastel le plus délicat, le plus fin de touche qu'on puisse rêver.

On le comprendra, un tel sortir de ce premier concert, harcelé par le temps, je ne puis donner à ceux qui ne l'ont point entendue qu'une idée bien imparfaite de cette radieuse artiste. Comment définir du premier coup ce grand style, cette délicatesse légèrede, ce sentiment profond, et par dessus tout cette façon d'éteindre un son, tout en le tenant, et de le noyer comme dans des larmes? C'est là un effet fréquent chez Nilsson et toujours saisissant. Et tant d'autres!

L'heure avancée ne me permet pas d'analyser la valeur des artistes qui l'entourent; je m'acquitterai de ce soin dans un second article. Dès aujourd'hui néanmoins, je note qu'il y a de fort précieuses qualités chez Mlle Glenn; le commencement du chant; ajes M. Du Premt, et que M. Biorkstein, ténor de demi-caractère comme on dit au théâtre, tirerait meilleur parti de sa voix, si la peur ne lui faisait pas parfois écourter ses intentions.

J'ai entendu dans le quatuor de *Maria* de ces intentions qui indiquent du goût et de la distinction. Mais encore un coup, la crainte le maîtrise trop et contient le sentiment que je crois être en lui.

J'aurai quasi à parler du quintette et *cætera*, de M. Capdeville, qui a très joliment joué *La Jota Aragonesa*. Le quintette n'est particulièrement distingué dans le Menuet de Boccherini. Très délicatement nuancé ce morceau.

Le second concert de Christine Nilsson aura lieu demain. Quel dommage—j'en reviens toujours à ce regret—que l'admirable morceau qu'elle chante, sans avoir paru dans l'opéra, se sphère véritable! Et elle brûle tellement d'y rentrer que même au concert, devant l'accompagnement relativement terne d'un quintette ou d'un piano, il lui faut jouer le morceau qu'elle chante; et à travers ces échappées on voit se projeter les charmantes personnifications d'Ophélie et de Marguerite. Que ne pourrons-nous les arrêter au passage.

L. FLAUDS CARONDE.

On cannes beaucoup de la représentation extraordinaire de l'UNION FRANÇAISE. Il y aura certainement grande foule et soirée brillante, comme toujours

THEATRE DE L'OPERA.

En matinée aujourd'hui *Guillaume Tell*. Voilà certes un programme magnifique pour un spectacle à prix réduits. Mais une autre bonne fortune attend l'auditoire de ce matin. Mme CHRISTINE NILSSON assistera à cette représentation. Nous pouvons l'affirmer aux lecteurs, car nous tenons la promesse de la célèbre artiste elle même.

GRAND OPERA HOUSE.—A voir l'enthousiasme avec lequel on accueille M. Joseph Jefferson, on dirait en vérité que ce bel artiste n'est révélé d'hier à notre public. Et cependant la Nouvelle-Orléans le connaît depuis un quart de siècle environ. C'est que le talent, digne de ce nom, a toujours des rencontres à sa disposition; il sait comment se renouveler, rendre leur saveur à des œuvres qui, interprétées par d'autres, paraissent avoir perdu toute leur saveur.

M. Jefferson est un de ceux dont le mérite multiple rencontre sans cesse des effets puissants et cela dans tous les genres. Il possède la puissance comique comme la puissance dramatique; dans la même soirée, presque dans le même instant, il provoque larmes et rires.

Son succès dans la comédie de Sheridan, *The Rivals*, est immense.

Mais c'est surtout dans *Rip Van Winkle* que se manifeste la souplesse de l'artiste, c'est là qu'il sait faire vibrer toutes les cordes.

Cet ouvrage, à vogue inépuisable, sera repris demain.

Ce soir, dernière représentation de *The Rivals*.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—La comédie lyrique *Tourists in the Pullman Palace Car* donne deux fois aujourd'hui, c'est-à-dire que deux bonnes recettes seront encaissées par la direction.

Cette pièce, bien connue, bien dans le goût du public, est une des plus comiques inventions qui aient été produites depuis longtemps sur la scène américaine. Et de plus elle trouve d'habiles interprètes en M. W. A. Mestayer, l'auteur, et ses nombreuse troupe. Elle a le triple attrait de la nouveauté, du vaudeville et de l'opérette; elle est parsemée des motifs les plus populaires de ce dernier genre, motifs très heureusement amenés dans l'ouvrage et très joliment dits.

Nous lisons dans le *Voltaire* du 24 décembre :

M. Dupont des Loges, évêque de Metz vient de refuser l'ordre de la Couronne de fer que lui offrait l'empereur d'Allemagne.

Voici la belle lettre que ce prélat adresse à ce sujet au maréchal de Manteuffel :

Metz, le 16 décembre 1882.

Monsieur le maréchal,

J'ai reçu la lettre par laquelle Votre Excellence m'informe que Sa Majesté l'empereur me confère un de ses ordres pour reconnaître le soin que j'ai pris de procurer aux catholiques allemands, résidant à Metz, de nouvelles facilités pour remplir leurs devoirs religieux.

Je suis touché du haut intérêt que le souverain daigne prendre aux efforts que nous faisons, mon clergé et moi, au milieu de graves difficultés, pour venir en aide à un grand nombre de fidèles dont la direction spirituelle nous est confiée.

Cependant, monsieur le maréchal, la distinction que vous m'annoncez me surprend autant qu'elle me confond. Dans les mesures récentes que j'ai cru devoir adopter après de mûres et sérieuses réflexions, je n'ai fait autre chose que celui de satisfaire à l'obligation que m'impose ma conscience d'évêque envers près de dix mille catholiques que les circonstances ont amenés à Metz, et qui ignorent le plus ou moins complètement la langue française, en effet, partiés par l'ancienne population messine.

Votre Excellence me permettra d'ajouter l'expression d'un regret.

Pendant près de trente ans que j'ai eu l'honneur d'appartenir à l'épiscopat français, plus d'une fois le gouvernement me fit présenter, au sujet d'une semblable distinction, qu'il semblait désireux de me conférer, et chaque fois il voulut bien renoncer à son projet par égard pour ma résolution de me tenir à l'écart de toute préoccupation politique, et de me renfermer rigoureusement dans mes devoirs d'évêque. En cela, je croyais devoir donner à mon clergé un exemple salutaire.

Si vous m'avez confié d'avance les intentions trop bienveillantes de l'empereur à mon égard, vous aurais-je prié, monsieur le maréchal, de plaider auprès de Sa Majesté la même cause, que me rendaient doublement chère et la fidélité à mon passé et la religion des souvenirs.

Veuillez agréer, monsieur le maréchal, l'hommage de ma haute considération.

† PAUL,
Evêque de Metz.

A ce sujet notre confrère Charles Laurent, dont le rétablissement est en fort bonne voie, rappelle, dans le *Paris*, l'anecdote suivante :

Il est bien vrai que l'évêque de Metz a, par deux fois, reçu l'emploi, refusé la croix de la Légion d'honneur.

M. Dupont des Loges est cependant chevalier de l'ordre, et voici dans quelles circonstances il le devint :

Après l'annexion, le vénérable patriote se réveilla un matin dans son évêché, avec une sentinelle prussienne à sa porte. Il écrivit aussitôt à la *commandature* pour protester contre un tel honneur. M. Dupont des Loges expliquait à l'officier allemand qu'il se savait trop aimé de ses concitoyens pour avoir besoin d'être gardé comme eux, et que si l'on avait voulu seulement l'honorer par ce déploiement de force, on ne réussissait qu'à l'humilier dans son patriotisme.

Le commandant répondit que ses ordres étaient formels et qu'il ne pouvait les transgresser, que d'ailleurs la sentinelle et les plantons qui l'accompagnaient se tenaient tous à fait à la disposition de l'évêque.

Le lendemain, le prélat donnait l'ordre au planton de service de monter dans sa voiture, il y montait après lui et allait le déposer à l'état-major.

Les Messie ps rirent beaucoup, mais l'autorité militaire tint bon. Le lendemain, le poste était reconstitué, les plantons reconquis tous les jours M. Dupont des Loges qu'ils son hôtel, la sentinelle lui porte les armes avec force.

C'est alors qu'un lettre de l'évêque de Metz parvint à M. Thiers. Elle disait : "Si les services que j'ai pu rendre à l'armée française pendant la guerre, si mon inaltérable attachement à la France méritent quelque récompense, je serai fier de porter en souvenir de la patrie absente la croix de la Légion d'honneur."

M. Thiers satisfait sans retard au vœu de cet admirable Français, et, le lendemain du jour où sa lettre parvint à Metz, M. Dupont des Loges, qui s'était renfermé chez lui pour éviter les saluts allemands, s'arrêtait, à sa porte, devant la sentinelle allemande et lui faisait présenter les armes à la croix d'honneur.

On mande de Montréal :

La mort de Gambetta a créé une profonde sensation parmi les Canadiens-Français du Dominion. Dans la province de Québec ils regrettent comme plus complètement français que les Français de France eux-mêmes. Il y a parmi eux peu de républicains, mais leurs sympathies pour les hommes politiques de la France sont aussi fortes que leur admiration pour ses vieilles gloires..... Ce soir il y a eu un meeting où des résolutions de condoléance ont été adoptées et télégraphiées à la famille de M. Gambetta. Une couronne a aussi été commandée à Paris pour être offerte à la famille comme contribution des citoyens canadiens-français du Canada, et déposée en leur nom par le chevalier de Pilleteau défunt.

M. Giers va retourner à son poste. Le ministre russe, dont le voyage vient de faire tant de bruit, rentrera à Saint-Pétersbourg à la fin de janvier en passant par Vienne.

On regrette que la présence de ce diplomate dans la capitale autrichienne ne provoquera pas, cette fois, de commentaires inquiétants. A ce propos, mentionnons l'ahurissement des journaux officieux viennois, le *Fremdenblatt* et la *Wiener Abendpost*, qui se montrent très satisfaits des dernières déclarations de la *Gazette de l'Allemagne du Nord*, très favorables, on se le rappelle, au maintien de l'entente austro-allemande. La presse autrichienne les considère comme très naturelles; toutefois, elle prend acte de l'avenir de la feuille officieuse allemande, qu'à Berlin on a pleine confiance dans le cabinet de Vienne.

Nouvelles Télégraphiques.

Berlin, 5 janvier—La *Gazette de l'Allemagne du Nord* reproduit, en les accompagnant de commentaires approbateurs, les remarques de la *Gazette* de Moscou disant que ni du côté de l'Allemagne, ni du côté de la Russie, il n'existe de motif de conflit, même dans un avenir éloigné.

Londres, 5 janvier—Le *Times* dit que lord Granville a envoyé aux représentants de l'Angleterre à l'étranger une circulaire expliquant les agissements du gouvernement en Egypte et invitant les puissances à reconnaître définitivement la liberté de navigation dans le canal de Suez pour les navires de toutes les nations.

Londres, 5 janvier—Le *Times* dit dans un article de fond que la note envoyée aux représentants de la Grande-Bretagne à l'étranger par lord Granville, secrétaire des affaires étrangères, au sujet de l'Egypte, est purement explicative et nullement apologétique. Elle traite principalement des événements passés et s'abstient prudemment de donner des engagements qu'aucune puissance n'a le droit d'exiger et qu'aucune puissance ne donnerait très probablement. Au sujet du canal, toutefois, lord Granville propose qu'il soit traité virtuellement comme un bras de mer, librement ouvert à la navigation, mais sujet à une règle interdisant les opérations belligérantes dans son chenal et à une certaine distance de ses extrémités.

Paris, 5 janvier—Parlant de la circulaire de lord Granville, secrétaire des affaires étrangères de la Grande-Bretagne, invitant les puissances à reconnaître définitivement la libre navigation du canal de Suez pour les navires de toutes les nations, le *Temps* dit qu'il ne cherchera pas pour le moment à détruire l'illusion que la circulaire hera reçue avec plaisir.

Vienne, 5 janvier—Les dangers de l'inondation n'ont pas augmenté. L'eau peut encore monter de quatre pieds avant d'envahir les faubourgs.

Mayence, 5 janvier—La fréquence des vols commis dans les maisons abandonnées par suite des inondations a engagé les autorités à établir un poste de 15 hommes dans chaque village abandonné, avec ordre de tirer sur toute personne sans autorisation qui chercherait à s'échapper sans répondre aux sommations de la garde.

L'impératrice a envoyé 1000 marks pour venir en aide aux victimes des inondations.

Berlin, 5 janvier—Le prince de Bismarck a soumis à l'empereur Guillaume un projet de loi tendant à secourir les incendiés. Le projet de loi sera présenté à la diète, et on croit qu'il sera voté sans résistance tenante.

Londres, 5—La Gazette publie une proclamation royale suspendant la mise en vigueur de l'acte d'extradition impérial au Canada, par suite de l'existence d'un statut canadien sur le même sujet.

Londres, 5 janvier—La collection de documents, etc, relatifs au Dr Benjamin Franklin, recueillie par M. Harry Stevans, et achetée par le gouvernement des Etats-Unis, a été remise mercredi à M. James Russell Lowell, ministre américain à Londres.

Cape Town, 5 janvier.—Cetewayo est allé à Port Durnford, dans le Zululand.

Se signalant, dans l'un de nos derniers comptes rendus des séances de l'Académie des sciences de Paris, la nouvelle méthode de M. Riban, basée sur la transformation des phosphates de chaux en composés chlorés du phosphore, nous présentions cette nouvelle méthode comme ayant une grande importance industrielle. Cette remarque qui n'était par de nous, mais de M. Dumas, a intrigué certains de nos lecteurs, et l'on nous demande de l'expliquer. Les applications du phosphore ne sont pas toutes, en effet, de notoriété vulgaire. On connaît son emploi pour la fabrication des allumettes, et déjà, de ce chef, on peut concevoir l'importance d'un procédé qui fournirait économiquement cette matière première; mais l'utilisation des phosphates en agriculture a une portée autrement considérable, et c'est ici que ressort surtout la valeur de la méthode, qui permettrait l'exploitation de gisements de phosphore aujourd'hui négligés, parce que les frais de transport du produit brut les absorberaient les bénéfices.

Toutes les récoltes contiennent du phosphore en quantités variables, suivant les cultures. Il résulte d'une analyse de M. Wood, qu'une récolte de froment, grain et paille, contenait 0 45 0,0 d'acid phosphorique; le grain seul en contenait 0 82 0,0; les racines de betteraves en contenaient 0 11 0,0; les tubercules de pommes de terre 0.18 0,0.

L'Association générale d'Alsace-Lorraine, 33, rue du Château-d'Eau, a célébré, le 25 décembre, la fête traditionnelle de l'arbre de Noël, au théâtre du Châtelet.

Plus de quatre mille enfants appartenant à des familles émigrées d'Alsace et de Lorraine ont reçu des mains de dames patronnesses des jouets, des vêtements, des objets utiles. La valeur des objets distribués provenant de dons généreux représente une dépense d'environ 50,000 fr.

Les ambassades extra-étrangères ne manquent pas à Paris depuis quelque temps.

Tout dernièrement, on remarquait celle d'un peuple de la Polynésie qui est encore quelque peu suspect de cannibalisme!

L'un des envoyés de cette mission dit, naïf l'autre jour avec un attaché d'un personnel diplomatique, dans un des grands restaurants de Paris.

Au rôti, le maître d'hôtel présente solennellement, avant de le faire découper :

—Le cuisot de chevreuil Wolseley!

Wolseley signifie ici, sauce poivrade.

Le plat revient découpé; il est trouvé excellent.

L'envoyé polynésien qui avait remarqué le respect avec lequel ce cuisot avait été présenté, demande poliment à l'attaché d'ambassade :

—C'est un de tes parents?

Sociedad Union Espanola de Beneficencia Mutua—Los oficiales y miembros que la componen se reunirán en el local de costumbre hoy 10 de Enero, á las 3 1/2 de la tarde, para asistir al entierro del finado socio Don JUAN NICOLAS, natural de Baleas de Mallor. ca Islas Baleares. Rep. 8. edad de 63 años. Rogando haya en la mayor asistencia posible.

Por orden de
A. ALVAREZ GALAN, Presidente.
Secretario. 10 janv—1f

Bureau du Trésorier.

HOTEL-DE-VILLE,
Nouvelle-Orléans, 4 janvier 1883.
Licences de Ville de 1883.

Je suis prêt à émettre les Licences de l'année 1883.

B. T. WALSHE,
9 janv—10f Trésorier.

St. Stanislaus Commercial College

BAIE ST-LOUIS, Miss.

LES parents ou gardiens qui auraient des enfants à envoyer au collège, peuvent leur assurer une solide éducation commerciale en les envoyant à cette institution. La localité est des plus jolies et des plus saines.

Pour informations, s'adresser au Président ou à Ste. Aloysius Academy, enseignante Chartres et Quartier. 31déc—15rPP

"Cotton Meal Distributors."

STUMBLE SHAVERS (couteaux à écorce.)

ROLLER WHEELS pour planter le coton.

Machines à répandre le fumier d'écurie ou tout autre engrais; wagons, charrettes, brouettes, graines pour les vers, rayons, fléchets, etc.

ROBLEY MOTHES,
9 janv—1m 61 rue Carondelet.

BASILE BARES,

No 84 - - Rue Royale - - No 84

Entre St.-Louis et Conti.

Grand arrivage de Feutre de toute douceur

Et articles pour la réparation des Pianos et Orgues.

Pour stemmer DUPUY DE LOME, du Havre.

N'attendez pas, si vous avez un vieux Piano chez vous, mais envoyez le à BASILE, qui en fera un piano neuf à un prix très raisonnable.

Accords et réparations ponctuellement faits.

J'offre le plus haut prix du marché aux personnes de la ville et de la campagne qui désireraient disposer de leurs Pianos. 31nov—

B. TREMOULET,

Rue Bourbon, No 7, vis à vis la Poste,

Vins de Bordeaux des meilleurs crûs, reçus des maisons de premier ordre.

Sherries de Duff